



Cod. Sal. XII,3

## Biblia sacra

Pergament · Süddeutschland · 11 Jh.

1 Einzelblattfragment: 31,6 × 21,9, zum Kopert gefaltet (31,6 × 10,3) und mit Papier hinterklebt (Wz. vermutlich 2 Türme mit je einem Fenster, dazwischen zweikonturiger Torbogen ohne Zinnen). Im Rücken Heftfaden und Löcher.

Schriftraum (Zeilengerüst blindgeritzt): >28 × 18,5, mindestens 30 Zeilen; karolingische Minuskel, einige Kriterien des Schrägvalen-Stils sind erfüllt (Ober- und Unterlänge leicht abgeschrägt, Kennbuchstabe o und x im mittleren Schriftband); Nachträge, Korrekturen und Lektionszeichen bzw. Betonungszeichen von anderer Hand.

Herkunft. Das Einzelblattfragment diente als Umschlag für ein Rechnungsbuch (unlesbarer Vermerk auf dem Kopf), zahlreiche Flecken.

Inhalt: Ausschnitt aus dem Buch Jeremias (Ier 41,6–18) und STEGMÜLLER, RB 28. Dieser Ausschnitt befindet sich in Cod. Sal. X,20, dem „Liber Prophetarum“ der großen Salemer Vulgata, auf 78<sup>vb</sup>–79<sup>vb</sup>. Interessant ist, dass die Passage, die hier mit Auslassungszeichen nachgetragen wurde (Zeile 10), in Band Cod. Sal. X,20 fehlt – ansonsten bestehen zahlreiche Abweichungen.

(1<sup>r</sup>) [Egressus ergo Ismahel filius Nathaniae in occursum eorum de Masphat incedens et plorans ibat. Cum autem occurrisset eis dixit ad eos venite] *ad Goliam* [!] *filium Aicham qui cum venissent ad medium ciuitatis interfecit eos Ismabel filius Nathanie circa medium lacu ipse et uiri qui erant cum eo. Decem autem uiri reperti* [!] *sunt inter eos qui dixerunt ad Ismabel. Noli occidere nos quia habemus thesauros in agro frumenti et hordei et olei et mellis. Et cessauit et non interfecit eos cum fratribus suis. Lacus autem in quem proiecerat Ismabel omnia cadauera virorum quos percussit propter Godoliam ipse est quem fecit rex Asa propter Baasa regem Israhel. Ipsum repleuit Ismabel filius Nathaniae occisis. Et captiuas duxit Ismabel omnes reliquias populi qui erant in Masfath* [Auslassungszeichen mit Nachtrag am Rand: [filias regis et] *universum* [populum qui rema]nserat [in Masphat] *quos commendauerat Nabuzardan princeps militie Godoliae filio suo* ~~ha~~ *Aicham et cepit eos Ismabel filius Nathanie et abiit ut transiret ad filios Ammon. Audiuit autem Iohannan filius Caree et omnes principes bellatorum qui erant cum eo omne malum quod fecerat Ismabel filius Nathanie et assumptis uniuersis uiris et profecti sunt ut bellarent aduersum Ismabel filium Nathanie. Et inuenerunt [eum] ad aquas multas que sunt in Gabaon. Cumque uidisset omnis populus qui erat cum Ismabel Iohannan filium Caree et uniuersos principes bellatorum qui erant cum eo laetati sunt et reuersus est omnis populus quem ceperat Ismabel in Masfath reuersusque abiit ad Iohannan filium Caree. Ismabel autem filius Nathaniae fugit cum octo uiris a facie* [!] *Iohannan* [das letzte n über die Zeile nachgetragen] *et abiit ad filios Ammon. Tulit ergo Iohannan filius Caree et omnes principes bellatorum qui erant cum eo uniuersas reliquias uulgi quas reduxerant ab Ismabel filio Nathaniae de Masfath. Postquam percussit Godoliam filium Haicham fortes uiros ad proelium et*

Cod. Sal. XII,3

*mulieres et pueros et eunuchos quos reduxerat de Gabaon. Et abierunt et sederunt peregrinantes in Camaam que est iuxta Bethleem ut pergerent et introirent Aegyptum a facie [!] Chaldeorum* [timebant enim eos quia percusserat Ismahel filius Nathaniae Godoliam filium Ahicam quem praeposuerat rex Babylonis in terra Iuda] (Ier 41,6–18).

© Dr. Andrea Fleischer, Universitätsbibliothek Heidelberg 2015